

SMLOUVA O DÍLO NA KOMPLEXNÍ DODÁVKU VÚK – ČÁST C

1. SMLUVNÍ STRANY

1.1 OBJEDNATEL – Koncový uživatel

Obchodní jméno: Úrad geodézie, kartografie a katastra SR
 se sídlem: Chlumeckého 2, 820 12 Bratislava 212
 Zastoupený: JUDr. Štefanom Moyzesom, predsedom
 bankovní spojení: 7000063046/8180
 IBAN: SK4081800000007000063046
 IČO: 166 260
 DIČ: 2020830240

(pokud se v této smlouvě uvádí pojmy „Objednatel“ nebo „Koncový uživatel“, myslí se tím stejný subjekt – Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky.)

a

1.2 ZHOTOVITEL

Obchodní jméno: SPACE Morava s.r.o.
 se sídlem: Ibsenova 12, 779 00 Olomouc
 IČ: 60776293,
 DIČ: SK 4020117442,
 zapsaná do obchodního rejstříku vedeného OR vedeném Krajským soudem v Ostravě
 odd.C, vložka 6921
 zastoupený po stránce smluvní: Václavem Snížkem, jednatelem společnosti
 zastoupený po stránce technické: Ing. Michalem Pavelou, jednatelem společnosti
 bankovní spojení: Komerční banka a.s.Bratislava, č.ú. 35-6851420297/ 8100,
 IBAN SK 4581000000356851420297
 (dále jen „Zhotovitel“)

(dále jen „smluvní strany“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s § 536 a násl. zákona č. 513/1991 Zb.Obchodního zákoníku Slovenské republiky (dále jen „Obchodní zákoník“) a § 40 a násl. zákona č. 618/2003 Z.z. o autorském právu a právech souvisejících s autorským právem v platném znění Slovenské republiky (dále jen „Autorský zákon“) tuto Smlouvu o dílo na komplexní dodávku VÚK (dále jen „Smlouva“).

1.3 ÚVODNÍ USTANOVENÍ

Tato smlouva se podepisuje v návaznosti na závazek zhotovitele uvedený v článku 3.2 c) Smlouvy o dílo na komplexní dodávku VÚK – Část A uzavřené 17.8.2005 mezi Zhotovitelem a Objednávatelem - Kadaster International a Část B na vytvoření ASW VUK jako funkčního kompletního celku specifikovaného v přílohách obou těchto smluv.

Na vytvoření funkčního kompletního celku se všemi požadovanými parametry není možné předměty těchto smluv reálně oddělit.

Aplikační software na Víceúčelový katastr jako dílo vytvořené na základě smluv je určený na správu katastru nemovitostí rezortu Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky.

Na základě této smlouvy uskuteční Zhotovitel integraci obou částí VÚK, část A i B do jednoho funkčního, komplexního a integrovaného celku ASW VÚK.

2. DEFINICE POJMŮ

- 2.1 Smluvní strany se dohodly a souhlasí, že pojmy používané ve Smlouvě, které nebudou v příslušné části Smlouvy definované jinak, budou mít pro účely Smlouvy význam definovaný v příslušných ustanoveních tohoto článku Smlouvy.
- 2.2 „Aplikační software nebo ASW“ znamená komplet počítačových programů a postupů s přiřazenými daty a připojenou dokumentací, který může být využit v různých počítačových a informačních systémech. Aplikační software je definován několika klíčovými charakteristikami, jako např. funkcionalitou, databázovým a technologickým prostředím, modularitou, jazykovým prostředím, standardy a normami, které respektuje, dokumentací.
- 2.3 „Elektronická pošta nebo EP“ znamená software určený pro elektronické doručování zpráv a dokumentů.
- 2.4 „Extranet nebo EX“ znamená ASW pro uložení základních zpráv a informací, přístupný uživatelům prostřednictvím sítě Internet nebo sítí pracujících na obdobných principech.
- 2.5 „Víceúčelový Katastr nebo VÚK“ znamená ASW VUK jako funkční komplexní celek vytvořený na základě této smlouvy a smlouvy " Smlouva o dílo na komplexní dodávku VÚK – Část A " uzavřené mezi Objednatelem - *Dienst voor het kadaster en de openbare registers (Kadaster) - Cadastre, Land Registry and Mapping Agency* a Zhotovitelem, který je určený na správu Katastra nehnuteľnosti v rezortu Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky a bližšie špecifikovaný v prílohách tejto smlouvy.
- 2.6 „Globální a detailní analýza nebo GA a DA“ znamená základní výchozí analytické dokumenty zpracované Zhotovitelem v intencích jeho Nabídky ze dne 02.05.2005 za součinnosti Objednatele, popisující a vymezující základní cíle, účely a postupy vývoje a zavádění (implementace) VÚK.
- 2.7 „Groupware nebo GPW“ znamená software určený pro řízení pracovních týmů, plánování jejich činností, doručování zpráv a dokumentů a jejich uložení.
- 2.8 „Hardware nebo HW“ znamená veškeré technické prostředky a zařízení – počítače, modemy, komunikace, sloužící k zajištění Díla realizovaného dle této Smlouvy.
- 2.9 „Informační systém / informační a komunikační technologie nebo IS/ICT“ znamená obecný název pro souhrn všech zařízení výpočetní techniky používaných na podporu základního předmětu činnosti organizace (zejména počítače, programové vybavení, ASW, komunikační vybavení).
- 2.10 Koncový uživatel – je Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky a všechny podřízené organizace v jeho působnosti .
- 2.11 „Licence“ znamená právo Objednatele k užití ASW v rozsahu vyplývajícím z této Smlouvy.
- 2.12 „Pilotní projekt“ nebo „Projekt“ ve smyslu této smlouvy znamená unikátní a přesně vymezenou skupinu činností sloužící k vytvoření, implementaci na testovacím a pilotním pracovišti a testování ASW VÚK s obsahem, termíny řešení, organizací a cenou určenou touto smlouvou, jejími přílohami.
- 2.13 „Software nebo SW“ znamená programové vybavení, počítačové programy.
- 2.14 „SK“ - Správa katastra.
- 2.15 „SR“ – Slovenská republika.
- 2.16 „Technologická infrastruktura nebo TI“ znamená technické prostředky a zařízení sloužící k propojení počítačů do sítí (zejména kabelové rozvody, koncentrátory, prepínače).
- 2.17 „Technologický software nebo TSW“ znamená software třetích stran, které je bezprostředně svázan s určitým zařízením, resp. výrobní, dopravní, obchodní, telekomunikační technologií. Obvykle se dodává s tímto zařízením jako jeden celek a nevyžaduje zvláštní instalace.
- 2.18 „Základní software nebo ZSW“ znamená software třetích stran, který je nezbytně nutný pro provoz pracovní stanice, serveru, aplikace, resp. připojení do sítí LAN, WAN. Jedná se zejména o operační systémy, databáze, komunikační software.
- 2.19 „VÚGK“ - Výskumný ústav geodézie a kartografie.
- 2.20 „VPN“ – počítačová síť a způsob přístupu k ní.

- 2.21 „ÚGKK“ - Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky.
- 2.22 „Sada podpůrných COM komponent MoNET“ – znamená binární programové komponenty splňující specifikaci COM, uložené v knihovnách dll. V současné době obsahuje sada podpůrných COM component MoNET následující knihovny : Values.dll, Logging.dll, MoNET_Geometries.dll, MoNET_Styles.dll, MoNET_ModificationLog.dll, MoNET.dll, MoNET_DP_GeoMedia.dll, MoNET_DP_ADO.dll, MoNET_DP_XML.dll, MoNET_DP_ShapeFile.dll, MoNET_VectorView.dll, MoNET_MF_SVG.dll, MoNET_GeoMediaSupport. Počet a pojmenování komponent se může měnit. Pro ASW VÚK bude využita podmnožina sady COM komponent, jejíž obsah bude definován ve fázi analýzy a vývoje. Ke komponentám, využitým pro ASW VÚK bude dodán také zdrojový kód.
- 2.23 „Samostatně použitelné obecné části programového kódu“ – části programového kódu ASW VÚK, které nemusí být vyčleněny do samostatných binárních knihoven a zajišťují zejména následující funkcionalitu: obecnou práci s databází, práci s XML soubory, fungování logické vrstvy ASW VUK, komunikaci serveru a klienta, automatickou instalaci nových verzí klienta, vytvoření formulářů a správu událostí na nich, knihovny (OCX) obsahujících obecné ovládací prvky formulářů a dále soubory šablon XML dokumentů (DTD), předepisující strukturu konfiguračních souborů, včetně funkcionality z nich plynoucí.

3. ÚČEL A PŘEDMĚT SMLOUVY

- 3.1 Účelem této Smlouvy je definovat vývoj VÚK – část C, jeho implementaci a testování na testovacích a pilotních pracovištích podle článku 4.1 a 7.6 této smlouvy, tj. určit zejména rozsah a obsah:
- VÚK, dle Přílohy 1 této smlouvy, které Zhotovitel vytvoří pro Objednatele;
 - Služeb, dle Přílohy 1 této smlouvy, které Zhotovitel poskytne Objednateli v průběhu realizace Díla;
 - podpory, kterou Zhotovitel poskytne Objednateli při implementaci a testování VÚK na testovacích a pilotních pracovištích Objednatele podle článku 4.1 a 7.6 této smlouvy;
 - úprav VÚK na základě výsledků jeho testování;
 - záruky, kterou Zhotovitel poskytne Objednateli po úspěšné akceptaci VÚK.
- 3.2 Předmětem Smlouvy je:
- závazek Zhotovitele vytvořit Dílo pro Objednatele, které bude obsahovat:
 - detailní analýzu, návrh, vývoj, implementaci a integraci ASW VÚK podle Globální analýzy v souladu s nabídkou Zhotovitele podanou dne 02.05.2005 a splňující funkční požadavky stanovené Objednatel v zadávací dokumentaci a jehož minimální funkcionalita je uvedena v Příloze č. 1 této Smlouvy.
 - poskytnutí služeb Objednateli, které budou zahrnovat zejména:
 - standardní práce na Projektu (zejména řízení Projektu, analýza, programování, migrace, podpora migrace, tvorba rozhraní, interní testování, podporu testování Objednatele, řešení neshod zjištěných během testování Koncovým uživatelem a jejich opravy, implementace na testovacím a pilotním pracovišti Koncového uživatele),
 - poskytnutí potřebných školení uživatelům a správcům VÚK dle této smlouvy,
 - Podporu přípravy a Pilotní implementace ASW VUK na dvou pracovištích správy katastru nemovitostí určených Objednatel. Podpora bude poskytnuta dle článku 7.6
 - poskytnutí zdrojových kódů a všech souvisejících nástrojů určených pro vývoj VÚK Objednateli a Koncovému uživateli,
 - vytvoření a předání kompletního komentovaného zdrojového kódu a uživatelské dokumentace k VÚK Objednateli a Koncovému uživateli,

(dále jen „Dílo“)

- b) závazek Zhotovitele poskytnout bezplatně příslušnou licenci Koncovému uživateli nezbytnou k řádnému užívání Díla v dohodnutém rozsahu,
 - c) závazek Zhotovitele zajistit integraci všech částí VÚK, část A, B a C do jednoho funkčního, komplexního a integrovaného celku ASW VÚK. Současně s tím změnit ASW VÚK část A a B, nebo odstranit jeho vady, na základě skutečností zjištěných při realizaci díla dle smlouvy, vyjma skutečností řízených dle článku č. 19 této smlouvy,
 - d) závazek smluvních stran zahájit nejpozději do 1.9.2007 jednání o „Servisní smlouvě pro podporu VÚK“ pro případ zavedení VÚK do rutinního provozu (roll-out), která převezme veškeré záruky uvedené v této smlouvě a ve smlouvách o dílo na komplexní dodávku VÚK – Část A a VÚK – Část B a bude definovat podmínky poskytování servisu v průběhu rutinního provozu včetně kategorizace vad a časů pro jejich odstraňování.
 - e) závazek Objednatele:
 - (i) poskytnout součinnost uvedenou v této Smlouvě,
 - (ii) převzít Dílo dle podmínek této Smlouvy,
 - (iii) zaplatit cenu za jeho vykonání dle podmínek této Smlouvy.
- 3.3 Dílo, jeho cena a platební podmínky jsou detailně specifikovány v této Smlouvě a v Příloze č.1.
- 3.4 Práva a povinnosti smluvních stran spojená s užitím Díla vytvořeného dle této Smlouvy se dále řídí ustanoveními, která jsou uvedena v článku 17 této Smlouvy.
- 3.5 Po dokončení Díla a zaplacení ceny podle této Smlouvy přecházejí práva, povinnosti a závazky definované v této Smlouvě na Koncového uživatele.

4. MÍSTO PLNĚNÍ

- 4.1 Zhotovitel je povinen vykonat Dílo v následovných dohodnutých místech plnění:
- a) Prostory Koncového uživatele zejména na pracovištích na Chlumeckého 4 v Bratislavě
 - b) Dvě správy katastru určené Objednávatelem pro zajištění Pilotní implementace ASW VÚK, v rozsahu dle přílohy 1
 - c) Prostory Zhotovitele v Olomouci, Ibsenova 12, ČR

(dále jen „Místo plnění“).

5. ČAS A ZPŮSOB PLNĚNÍ

- 5.1 Plnění dle Smlouvy bude probíhat v etapách s termíny danými rámcovým plánem uvedeným v Příloze č. 1 této Smlouvy.
- 5.2 Dojde-li k posunu termínu zahájení Projektu VÚK dle Přílohy č.1 Smlouvy z důvodů nezaviněných Zhotovitelem, budou ostatní termíny přiměřeně upraveny, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.
- 5.3 Dojde-li v průběhu plnění díla ke změně nebo úpravě technologických postupů, pravidel či požadavků na předmět díla ze strany Objednatele, budou termíny a cena plnění přiměřeně upraveny na základě dohody smluvních stran způsobem uvedeným v článku 19.
- 5.4 Konečným termínem plnění je den úspěšné akceptace VÚK dodaného dle bodu 3.2 této smlouvy.

6. CENA ZA VYKONÁNÍ DÍLA A PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 6.1 Celková cena za provedení Díla Zhotovitelem dle této Smlouvy činí 12,140.971,- SKK (slovem: **Dvanáctmilionůstočtyřicetisícdevětsetsedmdesátjedna SKK**) bez DPH, včetně licenčního poplatku za Software v souladu s článkem 17 této Smlouvy. V této ceně není zahrnuta daň z přidané hodnoty, která bude Objednateli účtována na základě zákonných ustanovení platných v den fakturace.

- 6.2 Tato cena je nejvýše přípustná, zahrnuje všechny náklady Zhotovitele se zhotovením Díla a bude v souladu se stanoveným plánem řešení placena takto:
- Platba č.1 – Část ceny Díla splatná Zhotoviteli k 31.5..2007, po převzetí 1 etapy dle Přílohy č 1 Smlouvy, která činí 2,400.192,- SKK
 - Platba č. 2 - Část ceny Díla splatná Zhotoviteli k 31.8..2007, po převzetí 2 etapy dle Přílohy č.1 Smlouvy , která činí 1,776.809,- SKK
 - Platba č. 3- Část ceny Díla splatná Zhotoviteli k 31.1.2008 po převzetí 3 etapy dle Přílohy č.1 Smlouvy, která činí 7,553.970,- SKK.
- 6.3 Zhotovitelem vystavené faktury budou spíňovat všechny náležitosti daňového dokladu dle příslušných právních předpisů Slovenské republiky platných v den fakturace. Splatnost faktur bude 30 kalendářních dnů od doručení faktury Objednateli. Dnem uhrazení faktury je den, kdy byla příslušná částka připsaná na účet Zhotovitele.
- 6.4 Objednatel se zavazuje proplatit v termínu každou fakturu vystavenou Zhotovitelem v souladu s ustanovením tohoto článku. Nesprávně nebo neúplně vyplněnou fakturu je Objednatel oprávněn vrátit Zhotoviteli k opravě. Po tuto dobu neběží doba splatnosti faktury, po obdržení bezchybné faktury počíná běžet nová lhůta splatnosti.
- 6.5 Cena za dílo může být upravena pouze v případě uvedeném v čl. 5 3 této smlouvy

7. PRÁVA, POVINNOSTI A ZÁVAZKY ZHOTOVITELE

- 7.1 Zhotovitel se zavazuje, že činnosti prováděné z jeho strany a Dílo vytvořené podle této Smlouvy budou na profesionální úrovni a budou odpovídat všeobecně uznávanému standardu. Zhotovitel se zavazuje, že jejich pracovníci budou při plnění předmětu Smlouvy na Místě plnění dodržovat relevantní interní předpisy Objednatele - Koncového uživatele, jako i relevantních třetích osob pokud s nimi budou prokazatelně seznámeny.
- 7.2 Zhotovitel se zavazuje, že veškerá plnění dle této Smlouvy budou poskytnuta řádně, včas a v kvalitě odpovídající podmínkám definovaným v této Smlouvě a jejich přílohách, pokud Objednatel splní své závazky dle článku 6, 8 a 10 této Smlouvy.
- 7.3 Zhotovitel se zavazuje realizovat předmět Smlouvy na svoje náklady a svoje nebezpečí v rozsahu určeném touto Smlouvou.
- 7.4 Zhotovitel se zavazuje, že předmět této Smlouvy bude zhotovený dle podmínek stanovených touto Smlouvou a bude mít vlastnosti dohodnuté v této Smlouvě a jejich přílohách.
- 7.5 Zhotovitel ručí za soulad předmětu plnění této Smlouvy s platnou legislativou SR, která byla definována požadavky objednatel v této smlouvě včetně příloh. Zhotovitel prohlašuje, že má uzavřenou smlouvu o pojištění odpovědnosti za škody tak, aby plnění z této Smlouvy o pojištění pokrylo veškeré případné škody vzniklé Objednateli v souvislosti s Dílem a touto Smlouvou, za které odpovídá Zhotovitel, a to na pojistnou částku, která odpovídá minimálně možnému rozsahu takové škody.
- 7.6 Zhotovitel se zavazuje, že zabezpečí trvalou osobní účast jednoho vývojáře na každém ze dvou pracovištích správy katastru nemovitostí SR, určených pro zajištění Pilotní implementace ASW VÚK v rozsahu dle přílohy 1 smlouvy. Pilotní implementace proběhne v termínu dohodnutém smluvními stranami.

8. PRÁVA, POVINNOSTI A ZÁVAZKY OBJEDNATELE - KONCOVÉHO UŽIVATELE

- 8.1 Pro činnosti, které bude Zhotovitel dle této Smlouvy provádět na Místě plnění, Objednatel - Koncový uživatel vytvoří pro Zhotovitele potřebné pracovní podmínky a prokazatelně seznámí Zhotovitele se všemi svými interními předpisy, k jejichž dodržování je Zhotovitel zavázán dle článku 7.1 této Smlouvy.

- 8.2 Objednatel - Koncový uživatel zajistí Zhotoviteli přístup prostřednictvím VPN k infrastruktuře na které bude provozován a testován VÚK.
- 8.3 Objednatel ručí za soulad definovaných požadavků a poskytovaných informací k předmětu plnění této Smlouvy včetně příloh s platnou legislativou SR.
- 8.4 Objednatel nejpozději do 15 dnů od ukončení pilotní implementace rozhodne, zda převede pilotní implementace do rutinního provozu.

9. PRŮBĚŽNÉ POSKYTOVÁNÍ ZDROJOVÉHO KÓDU ASW

- 9.1 Po podpisu této Smlouvy a během jejího plnění je Zhotovitel povinen jednou za tři měsíce dodat Objednateli - Koncovému uživateli zdrojové kódy aktuální verze ASW VÚK včetně veškeré relevantní dokumentace (designu, diagramů, schémat, komentářů, doplňkového software, atd.), a to v elektronické formě na vhodném mediu. Přesný datum jednotlivých předání bude dohodnut mezi odpovědnými zástupci Objednatele a Zhotovitele.
- 9.2 Objednatel - Koncový uživatel je oprávněn verifikovat obsah media dodaného Zhotovitelem oproti předávacímu protokolu. Zhotovitel má právo zúčastnit se verifikace.
- 9.3 S výjimkou verifikace média dle bodu 9.2, je Objednatel - Koncový uživatel oprávněn použít obdržené zdrojové kódy výhradně pro účely uvedené v bodě 9.4. Objednatel - Koncový uživatel není oprávněn pořizovat kopie zdrojového kódu ani jeho částí. Objednatel - Koncový uživatel bude držet obdržená media na bezpečném místě, ke kterému budou mít přístup pouze dvě osoby jmenované Objednatelem - Koncovým uživatelem. Jména těchto osob poskytne Objednatel - Koncový uživatel Zhotoviteli.
- 9.4 Zhotovitel na tomto místě prohlašuje, že Objednatel a Koncový uživatel má po dobu plnění smlouvy plné právo užívání zdrojového kódu pro vlastní potřebu v takovém rozsahu v jakém to bude nevyhnutelné pro zabezpečení dokončení a případného rozvoje ASW VÚK, a to v případě, že nastane jedna nebo více z uvedených skutečností:
- Zhotovitel ukončí svoji činnost,
 - Zhotovitel vyhlásí bankrot, vstoupí do konkurzu, nebo likvidace,
 - Zhotovitel nebude plnit své závazky dle této smlouvy, a neučiní nápravu do doby dvou týdnů po písemné výzvě zaslané elektronicky na oficiální e-mailovou adresu Zhotovitele. Tatáž situace nastává v případě neschopnosti Zhotovitele plnit své závazky způsobené vyšší mocí.
- 9.5 Objednatel - Koncový uživatel po dobu plnění smlouvy není oprávněn poskytnout zdrojové kódy ani jejich části třetí straně. Toto ustanovení se nevztahuje na poskytnutí zdrojových kódů třetí straně, kterou Objednatel - Koncový uživatel požádá o prozkoumání svých práv na základě bodu 9.4. Toto ustanovení se rovněž nevztahuje na situaci, kdy vstoupí do platnosti ustanovení bodu 9.4 a Objednatel - Koncový uživatel smluvně zaváže třetí stranu na dokončení ASW VÚK.
- 9.6 Všechny náklady Zhotovitele vyvolané pro zabezpečení aktivit v souvislosti s ustanoveními paragrafu nese Zhotovitel.

10. SOUČINNOST

- 10.1 Smluvní strany se zavazují vzájemně spolupracovat a poskytovat si v dohodnutých termínech veškeré informace potřebné pro řádné plnění svých závazků dle této Smlouvy. Smluvní strany jsou povinny informovat druhou smluvní stranu o veškerých skutečnostech, které jsou nebo mohou být důležité pro řádné plnění této Smlouvy.
- 10.2 Smluvní strany jsou povinny plnit své závazky tak, aby nedocházelo k prodlení s plněním jednotlivých termínů a s prodlením splatnosti jednotlivých peněžních závazků.
- 10.3 Pro úspěšný průběh realizace Díla se Objednatel - Koncový uživatel zavazuje k poskytnutí součinnosti podle oprávněných a zdůvodněných požadavků Zhotovitele. Součinnost Objednatele bude zahrnovat zejména:
- poskytnutí podkladů a informací potřebných k plnění Díla,
 - zajištění účasti odpovědných pracovníků Objednatele na řízení Projektu a pro účast v orgánech řízení Projektu a to včetně zabezpečení jejich časové dostupnosti,

- c) další spolupráci na řízení prací dle požadavků této Smlouvy, blíže specifikovanou v příloze 1.
- d) vytvoření nezbytných organizačních a provozních podmínek na straně Objednatele dle požadavků Zhotovitele,
- e) zajištění konzultací s budoucími uživateli a správci VÚK Koncového uživatele,
- f) zajištění součinnosti dodavatelů spolupracujících informačních systémů na přípravě formátu a obsahu datových rozhraní, realizaci těchto rozhraní na straně spolupracujících informačních systémů a na integračních testech VÚK se spolupracujícími systémy,
- g) spolupráci při provedení migrace dat pro VÚK,
- h) provedení testů a spolupráci při vyhodnocení testů VÚK na pracovištích VÚGK v Bratislavě, a dvou správách katastru určených Objednavatelem.
- i) organizační zabezpečení školení uživatelů VÚK a zajištění účasti uživatelů na tomto školení a zabezpečení nasazení ASW VÚK do ostrého provozu,
- j) řízení komunikace a koordinace mezi Zhotovitelem a pracovníky Koncového uživatele (ÚGKK, VÚGK a správ katastru).

11. KOMUNIKACE MEZI SMLUVNÍMI STRANAMI

- 11.1 Smluvní strany spolu budou komunikovat buď prostřednictvím písemných sdělení zasílaných na adresy:
- a) Adresa Objednatele - Chlumeckého 2, 820 12 Bratislava,
 - b) Adresa Zhotovitele - ESPACE Morava s.r.o, Ibsenova 12, 779 00 Olomouc,
- nebo telefonem, elektronickou poštou či faxem nebo osobně prostřednictvím zástupců výslovně jmenovaných touto Smlouvou.
- 11.2 Odpovědnými zástupci za Objednatele jsou: [REDAKCE]
- 11.3 Odpovědnými zástupci za Zhotovitele jsou: [REDAKCE]
- 11.4 Tito zástupci jsou současně jako jediní oprávněni předkládat návrhy na změny této Smlouvy statutárním orgánům smluvních stran.
- 11.5 Písemnost, která má být dle této Smlouvy doručena druhé straně (oznámení, výpověď, odstoupení od Smlouvy, reklamace vad ap.), je považována za doručenu dnem jejího převzetí odpovědným zástupcem druhé smluvní strany nebo dnem, kdy byla prokazatelně doručena osobně nebo prostřednictvím držitele poštovní licence do sídla této smluvní strany. Pro případ sporu se za den doručení považuje 7 pracovní den ode dne předání doporučené zásilky držiteli poštovní licence.
- 11.6 Smluvní strany se zavazují, že v případě změny své adresy budou o této změně druhou smluvní stranu písemně informovat nejpozději do tří (3) dnů od změny. Pokud takto neučiní, budou písemnosti zaslané na původní adresu považovány za řádně doručené.
- 11.7 Detailní pravidla komunikace budou stanovena v projektovém dokumentu „Pravidla komunikace“.

12. PŘEDÁNÍ VÝSLEDKŮ JEDNOTLIVÝCH ETAP, AKCEPTAČNÍ ŘÍZENÍ, ŘÍZENÍ KVALITY

- 12.1 Ukončení každé etapy, resp. ukončení každého dílčího plnění dle této Smlouvy proběhne formou akceptačního řízení nebo protokolárním převzetím části Díla, jehož výstupem bude písemný akceptační protokol potvrzený oběma smluvními stranami. Akceptační řízení proběhne po předání výstupů každé etapy resp. po předání každého dílčího plnění. Výsledkem akceptačního řízení je akceptace (akceptováno nebo akceptováno s výhradou) nebo neakceptace (neakceptováno) výstupů resp. plnění.
- 12.2 Výstupy každé etapy, resp. každé dílčí plnění předá Zhotovitel Objednateli v termínech vyznačených v této Smlouvě. O předání a převzetí těchto výstupů je objednatel povinen vystavit a zhotovitel potvrdit předávací protokol.

- 12.3 Po předání výstupů má Objednatel ve spolupráci se Zhotovitelem povinnost provést akceptační řízení v termínech stanovených harmonogramem uvedeným v této Smlouvě, nedohodnou-li se smluvní strany jinak. Začátek akceptačního řízení počíná dnem předání výstupů etapy Projektu Objednateli. Termín zahájení akceptačního řízení se přiměřeně posunuje o dobu, po kterou je Zhotovitel v prodlení s předáním výstupů etap.
- 12.4 Objednatel se zavazuje vystavit nejpozději dva (2) pracovní dny před termínem stanoveným pro ukončení akceptačního období zprávu, která obsahuje hodnocení výstupů etapy, jinak se má za to, že výstup etapy Projektu byl Objednatel akceptován uplynutím termínu stanoveného pro ukončení akceptačního řízení, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak.
- 12.5 V případě, že předané výstupy nesplňují akceptační kritéria stanovená v Příloze 2 této Smlouvy, stanoví se dohodou odpovědných zástupců smluvních stran nové termíny akceptačního řízení. Zhotovitel je v prodlení uplynutím původního termínu stanoveného pro ukončení akceptačního řízení.
- 12.6 V případě, že akceptace byla úspěšná, je Objednatel povinen vystavit Akceptační protokol s datem akceptace. Akceptační protokol musí Objednatel vystavit nejpozději v termínu stanoveném pro ukončení akceptačního řízení, jinak se má za to, že Akceptační protokol byl vystaven dnem uplynutí akceptačního období.
- 12.7 Povinností Zhotovitele (bez nároků na dodatečné zvyšování ceny) je provést bez zbytečného odkladu úpravy výstupů Projektu na základě výsledků akceptace v termínu stanoveném oprávněnými osobami.
- 12.8 Dílo je dle této smlouvy kompletní tehdy, pokud jsou splněna všechna stanovená a vzájemně odsouhlasená akceptační kritéria Díla, tj. výsledkem akceptačních řízení všech etap Díla část C dle Přílohy č. 1 je akceptace.
- 12.9 Smluvní strany se zavazují, že oblast řízení kvality dodávky díla bude zajištěna odpovídajícími orgány projektu a způsobem uvedeným v Příloze č. 3 této smlouvy.

13. ZÁRUKY

- 13.1 Zhotovitel poskytne Objednateli záruku na Dílo dle této Smlouvy v délce 24 měsíců. Záruční doba počíná běžet dnem podpisu akceptačního protokolu o ukončení Díla ve smyslu této Smlouvy.
- 13.2 Zhotovitel v rámci záruční doby odpovídá za to, že Dílo bude vykonávat funkce, které budou uvedeny v dokumentaci VÚK a které jsou dále podrobně popsány v Globální analýze a Přílohách k této Smlouvě, tj. že Dílo nebude vykazovat vady ve smyslu článku 14 této Smlouvy a že Dílo bude způsobilé pro použití ke smluvenému účelu.
- 13.3 Zhotovitel v rámci záruční doby odpovídá za to, že Dílo bude schopno zpracovat provozní zátěž odpovídající objemům dat a frekvencím jejich zpracování na hardwarových a softwarových komponentách technologické infrastruktury, které byly Objednatel specifikovány v rámci poptávky ze dne 22.04.2005 a Zhotovitelem potvrzeny a upřesněny v rámci nabídky podané dne 02.05.2005 v kapitolách „3.4 Návrh hardware“ a „3.6 Doba odezvy ICT“.
- 13.4 V záruční době Zhotovitel vyvine řádné úsilí k opravě závad předmětu plnění, bez nároku na další odměnu. Záruka neplatí, je-li závada způsobena modifikací, špatným použitím, nedostatkem běžné údržby, porušením SW profilu, provozními podmínkami doporučujícími doporučení poskytnutými Zhotovitelem, pokusy o opravu produktu, špatnou instalací nebo jiným zásahem jinou osobou než zaměstnancem Zhotovitele.
- 13.5 Zhotovitel se zavazuje, že po dobu trvání záruky na Dílo, nezprostit-li se odpovědnosti za vadu ve smyslu bodu 14.3 a 14.4, zabezpečí vlastními kapacitami bezplatné odstranění všech vad Díla, na které se vztahuje záruka a to ve smyslu a za podmínek blíže specifikovaných v článku 14.
- 13.6 V případě, že dojde k poškození nebo ztrátě Softwaru, Zhotovitel se zavazuje na žádost Objednatel - Koncového uživatele poskytnout Objednateli - Koncovému uživateli do 3 dnů od žádosti Objednatel - Koncového uživatele identickou standardní verzi Softwaru a ekvivalentní nosiče dat k tomuto Softwaru a to bez ohledu na to, jak k této ztrátě nebo poškození Softwaru došlo. Zhotovitel má právo účtovat Objednateli v případě dodání kopie

Softwaru náklady, které mu vznikly v souvislosti s vyhotovováním této kopie a s jejím doručením Objednateli.

14. VADY, ODPOVĚDNOST ZA VADY A JEJICH ŘEŠENÍ

- 14.1 Zhotovitel odpovídá za vady Díla a poskytnutých služeb v souladu s příslušnými ustanoveními § 560 a násl. Obchodního zákoníku a v souladu se Smlouvou, pokud z povahy věci nevyplývá něco jiného nebo není-li dále stanoveno jinak.
- 14.2 Vadou se pro účely této Smlouvy rozumí především:
- nedostatek vlastností Díla či odchylná funkčnost oproti vlastnostem uvedeným a oboustranně odsouhlaseným v Globální analýze dle bodu 3.2a), uživatelské dokumentaci nebo v Přílohách této smlouvy.
 - neschopnost Díla zpracovat běžnou provozní zátěž dle článku 13.3.
 - v případě potřebných programových rozhraní, reportů a uživatelských modifikací software realizovaných Zhotovitelem se vadou Díla pro účely této Smlouvy rozumí odchylná funkce od oboustranně odsouhlaseného písemného zadání,
 - v případě dokumentů, které budou vypracovány Zhotovitelem na základě této Smlouvy a poskytují se Objednateli jako součást plnění Díla, se vadou pro účely této Smlouvy rozumí odchylka od předem oboustranně odsouhlaseného zadání.
- 14.3 Zhotovitel neodpovídá za vady Díla způsobené třetí stranou nebo událostí, za kterou tato strana odpovídá, nebo za vady způsobené okolnostmi vylučujícími odpovědnost podle § 561 Obchodního zákoníku.
- 14.4 Zhotovitel se dále zproští své odpovědnosti za vady, prokáže-li, že vada byla způsobena:
- poskytnutím prokazatelně nevhodných pokynů nebo informací neodpovídajících skutečnosti Objednatelem,
 - neodborným zásahem do VÚK, ZSW, HW ze strany Objednatele, popřípadě třetí osoby, kde neodborným zásahem Objednatele se rozumí, pokud:
 - Objednatel umožní přístup do systému pracovníkovi třetí strany, bez předchozí písemné dohody se Zhotovitelem, vyjma případu, kdy třetí straně je umožněn přístup za účelem autorizovaného servisu HW pro potřeby Objednatele.
 - při provádění zásahu nebude postupováno dle dohodnutých a dokumentovaných postupů.
 - použitím hardwarových a softwarových prostředků, které nespĺňují požadavky specifikované Zhotovitelem v Globální a detailních analýzách, v dokumentaci k ASW VÚK či ve specifikaci HW a ZSW odsouhlasené oběma smluvními stranami či jejich špatnou funkcí,
 - neodborným zásahem do VÚK, ZSW či do hardwarových a softwarových komponent technologické infrastruktury, nebo zásahem odporujícím dokumentaci k Dílu, provedeným Objednatelem nebo třetí stranou, nebylo-li postupováno dle oboustranně dohodnutých a dokumentovaných postupů, nebo nebyl-li takový zásah předem písemně odsouhlasen Zhotovitelem.
- 14.5 Objednatel - nebo Koncový uživatel má právo uplatnit nárok na odstranění vad na Díle bez zbytečného odkladu.
- 14.6 Nárok na odstranění vady uplatní Objednatel - nebo Koncový uživatel písemně (elektronickou formou na elektronické adrese dohodnuté mezi oběma smluvními stranami) na adrese Zhotovitele.
- 14.7 Odstranění vady díla dle této smlouvy se řídí následujícími uvedenými způsoby:
- Zjištění, kategorizace a odstraňování vad díla během jeho realizace jsou řešeny testováním a následnými úpravami VÚK na základě jeho výsledků, které je popsáno v Objednatelem vytvořeném a vzájemně odsouhlaseném dokumentu "Strategie přípravy a provedení testování ASW VUK".
 - Po dobu pilotní implementace dle článku 7.6 bude servisní zásah zahájen do 2 pracovních dní od nahlášení vady a základní doba odstranění závady je do 7 pracovních dní. V případě účasti vývojáře na pilotním pracovišti dle bodu bude servisní zásah zahájen okamžitě. Pokud nedojde k odstranění závady v základní době, je Zhotovitel povinen ještě v

této době písemně informovat Objednatele o důvodech nedodržení termínu a vyvolat jednání, na základě kterého bude dle analýzy závady a důvodů jejího vzniku učiněna písemná dohoda o vyřešení v dodatečném termínu. Tento sjednaný termín vyřešení je souhrnnou dobou na odstranění závady.

c) V případě uzavření servisní smlouvy bude zjištění, kategorizace a odstraňování vad díla řešeno touto servisní smlouvou.

d) V případě neuzavření servisní smlouvy Zhotovitel do 2 pracovních dnů od nahlášení vady navrhne a oznámí způsob a čas řešení vady. Vada na díle je po té v dohodnutém termínu odstraněna v sídle Objednatele, Bratislava, Chlumeckého 2 nebo 4.

- 14.8 Zhotovitel odstraní každou reklamovanou vadu Díla tak, že bez zbytečného odkladu vykoná činnosti potřebné na uvedení Díla do bezvadného funkčního stavu včetně výměny odpovídající dokumentace nebo provede instruktáž, jak lze důsledky dané vady přijatelně eliminovat či se jim vyhnout.

15. ŠKODY, ODPOVĚDNOST ZA ŠKODY A JEJICH ŘEŠENÍ, VYŠŠÍ MOC

- 15.1 Uplatněním sankce podle článku 16 této Smlouvy není dotčeno právo druhé smluvní strany na náhradu škody způsobené porušením povinnosti sankcionované smluvní pokutou. Výše náhrady škody je omezena částkou 1,000.000 SK.
- 15.2 Smluvní strany se zavazují bez zbytečného odkladu upozornit druhou smluvní stranu na vzniklé okolnosti vylučující odpovědnost a bránící řádnému plnění této Smlouvy. Smluvní strany se zavazují k vyvinutí maximálního úsilí k odvrácení a překonání okolností vylučujících odpovědnost.
- 15.3 Nebezpečství vzniku škody na dokumentaci nebo nosičích potřebných pro vykonání Díla přechází na Objednatele momentem jeho převzetí a podepsání předávacího nebo akceptačního protokolu.
- 15.4 Smluvní strany nebudou odpovědné za neplnění svých závazků v důsledku výskytu případu vyšší moci. Po dobu trvání případu vyšší moci se povinnost plnit závazky postihnuté takovýmto případem pozastavuje a následně se předlžují lhůty stanovené v této Smlouvě a jejich přílohách.
- 15.5 Smluvní strana, která uplatňuje případ vyšší moci, je povinna okamžitě, jak to bude možné po zpozorování nebo zjištění případu vyšší moci, avšak v každém případě nejpozději do třiceti (30) dnů, oznámit druhé smluvní straně hlavní složky případu vyšší moci a jejich pravděpodobné následky.
- 15.6 Ve všech případech je příslušná smluvní strana povinna vykonat všechny potřebné opatření na minimalizování dopadu případu vyšší moci na plnění svých závazků a co možno nejdříve zabezpečit obnovení normálního plnění svých závazků postihnutých případem vyšší moci.
- 15.7 Za případ vyšší moci se nepovažuje, pokud třetí strana nesplní svoje závazky vůči některé smluvní straně nebo je nesplní včas, kromě případu, kdy příslušná smluvní strana dokáže, že toto nesplnění povinností, nebo zpožděné plnění povinností nastalo vlivem vyšší moci.

16. SANKCE A SMLUVNÍ POKUTY

- 16.1 V případě, že Zhotovitel nesplní konečný termín plnění stanovený v Příloze č. 1 této Smlouvy z důvodů ležících na straně Zhotovitele, je Objednatel oprávněn účtovat úrok z prodlení ve výši 0,01% za každý i začatý den prodlení z celé ceny díla. Pro účely této smlouvy se pro případ akceptace rozumí den splnění dohodnutého termínu úspěšné akceptace, tj. akceptováno nebo akceptováno s výhradou.
- 16.2 V případě, že kterákoli ze smluvních stran opakovaně neplní termíny plnění dohodnuté v rámci realizace díla a ani po upozornění druhou smluvní stranou na tuto situaci nezjedná do 10 pracovních dní nápravu nebo jednáním vedoucích projektu nejsou stanoveny náhradní termíny plnění, zavazují se smluvní strany neprodleně ke svolání jednání odpovídajícího orgánu řízení projektu dle článku smlouvy 18. Pokud ani jednání odpovídajícího orgánu projektu a jím stanovené termíny řešení nezajistí nápravu výše uvedeného problému, vzniká oprávněné straně jednorázově právo na smluvní pokutu ve výši 25.000,- SK (slovy dvacet_pět_tisíc_SK).

- 16.3 Nedodrží-li Zhotovitel termíny pro zahájení prací či dohodnutý termín pro odstranění vad dle článku 14.7, je Objednatel oprávněn účtovat Zhotoviteli úrok z prodlení ve výši 0,01 % (jedné setiny procenta) z ceny celého Díla za každý den prodlení.
- 16.4 Uplatní-li Objednatel svá práva dle bodu 16.1 až 16.3, bude úrok z prodlení fakturovat Zhotoviteli se lhůtou splatnosti 30 dnů.
- 16.5 V případě, že dojde ze strany Objednatele k prodlení úhrady faktur, má Zhotovitel právo uplatnit vůči Objednateli úrok z prodlení ve výši 0,01% z fakturované částky za každý den prodlení, čímž není dotčeno právo na náhradu škody.
- 16.6 Poruší-li kterákoliv ze smluvních stran některou z povinností uvedených v bodech 20.3 a 20.4 a 20.5 Smlouvy, vzniká jednorázové, tj. prvním uplatněním právo oprávněné straně na smluvní pokutu ve výši 100.000,- SK (slovy sto_tisíc_SK).

17. PŘECHOD VLASTNICKÝCH PRÁV, PRÁVA DUŠEVNÍHO VLASTNICTVÍ, PRÁVA TŘETÍCH OSOB

- 17.1 Dojde-li při realizaci Smlouvy k provedení plnění/Díla, které může být předmětem práv průmyslového nebo jiného duševního vlastnictví, řídí se práva k takto provedenému Dílu přiměřeně Autorským zákonem Slovenské republiky a podmínkami této Smlouvy, nebude-li mezi stranami dohodnuto jinak.
- 17.2 Vlastnické právo k Dílu nabývá Objednatel dnem úplného uhrazení celkové Ceny za vykonání Díla. Specifickému režimu plynoucímu z Autorského zákona podléhá VÚK, který je předmětem autorského práva a proto zároveň předmětem poskytnutí licence podle této Smlouvy. Dnem následujícím po úplném uhrazení celkové Ceny za vykonání Díla je Koncový uživatel - Objednatel oprávněn užívat VÚK ve smyslu příslušných ustanovení této Smlouvy.
- 17.3 Softwarové řešení vyvinuté v rámci předmětu plnění této smlouvy bude pro svou funkci vyžadovat sadu podpůrných COM komponent MoNET a samostatně použitelné obecné části programového kódu. Sada podpůrných COM komponent MoNET se může s dalšími verzemi softwarového řešení této smlouvy měnit. Předmětem autorských a uživatelských práv jsou:
- Softwarové řešení VÚK jako celek této smlouvy,
 - Sada podpůrných COM komponent MoNET,
 - Samostatně použitelné obecné části programového kódu, které neřeší specifickou problematiku slovenského katastru.
- 17.4 Zhotovitel je oprávněným a výlučným vykonavatelem autorských práv k sadě komponent MoNET dle čl. 17.3 odst. b) a obecné části programového kódu dle čl. 17.3 odst. c).
- 17.5 Koncový uživatel je oprávněným a výlučným vykonavatelem autorských práv k softwarovému řešení, jako celku dle čl. 17.3 odst. a). dnem následujícím po uhrazení celkové Ceny za provedení Díla.
- 17.6 Zhotovitel poskytuje Koncovému uživateli výlučné právo k neomezenému poskytování uživatelských práv k softwarovému řešení jako celku dle čl. 17.3 odst. a) pro Koncového uživatele na celém území SR.
- 17.7 Objednatel a zhotovitel nejsou oprávněni jakkoliv šířit softwarové řešení jako celek dle čl. 17.3 odst. a) bez předchozího písemného souhlasu druhé strany, s výjimkou uvedenou v předchozím odstavci 17.6.
- 17.8 Koncový uživatel a Zhotovitel jsou oprávněni užívat softwarové řešení jako celek dle čl. 17.3 odst. a) pro své vnitřní účely bez omezení.
- 17.9 Koncový uživatel je oprávněn nakládat s komponentami MoNET dle čl. 17.3 odst. b) a s programovým kódem dle čl. 17.3 odst. c) výlučně pro účely použití v rámci softwarového řešení dle čl. 17.3 odst. a).
- 17.10 Zhotovitel se zavazuje, že poskytne Objednateli a Koncovému uživateli zdrojový text softwarového řešení dle čl. čl. 17.3 odst. a), komponent MoNET dle čl. 17.3 odst. b) a programového kódu dle čl. 17.3 odst. c) za účelem výkonu práv Koncového uživatele poskytnutých podle čl. 17.5, 17.6, 17.8.

- 17.11 Zhotovitel má výhradní právo poskytovat uživatelská práva ke komponentám MoNET dle 17.3 odst. b). Zhotovitel je oprávněn šířit uvedené softwarové vybavení bez omezení.
- 17.12 Zhotovitel má výhradní právo poskytovat uživatelská práva k programovému kódu dle 17.3 odst.c). Zhotovitel je oprávněn šířit uvedené softwarové vybavení bez omezení.
- 17.13 Zhotovitel je oprávněn uvést svoji identitu (logo, název společnosti apod.) na programových produktech dle čl. 17.3 odst. a), b), c) související dokumentaci, popřípadě na jiných materiálech popisujících uvedené produkty bez omezení.
- 17.14 Objednatel souhlasí s tím, že jej Zhotovitel smí jmenovat jako svého zákazníka v materiálech pro své další zákazníky na základě textu schváleného Objednatelem.
- 17.15 Práva a povinnosti z této Smlouvy přecházejí i na případné právní nástupce obou smluvních stran.
- 17.16 Zhotovitel se v souvislosti s případnými změnami provedenými v rámci záručních oprav zavazuje předávat Koncovému uživateli na základě jeho žádosti zdrojové kódy změn VÚK a příslušně upravenou dokumentaci.
- 17.17 Zhotovitel zaručuje, že předané Dílo nemá právní vady, zejména že není zatíženo právy třetích osob z průmyslového nebo jiného duševního vlastnictví. Zhotovitel se zavazuje odškodnit Objednatele nebo Koncového zákazníka za všechny odůvodněné a prokazatelné nároky třetích osob z titulu porušení jejich chráněných práv souvisejících s plněním Zhotovitele podle této Smlouvy bez jakéhokoliv omezení, pokud Koncový uživatel:
- oznámi Zhotoviteli bez zbytečného odkladu písemně a uceleně uplatnění jakéhokoliv podobného nároku třetích osob,
 - neuzná sám předmětný nárok,
 - zplnomocní Zhotovitele k vypořádání takového nároku soudní nebo mimosoudní cestou,
 - neučiní bez předchozí konzultace se Zhotovitelem jakékoliv právní úkony ve věci předmětných nároků.
- 17.18 V případě rozhodnutí soudu nebo jiného relevantního orgánu o tom, že používání Díla nebo jeho jakékoliv části je porušením práv třetích osob z průmyslového nebo jiného duševního vlastnictví a rozhodnutím tohoto orgánu je zakázáno Koncovému uživateli Dílo nebo jeho část používat, Zhotovitel je povinen na svoje náklady zabezpečit bezvadný právní stav vzhledem k používání Díla Koncovým uživatelem a to buď:
- zabezpečit Koncovému uživateli právo na používání Díla nebo jeho dotknuté části tak, aby neporušovalo jakékoliv práva třetích osob,
 - vyměnit software, nebo jeho část, který je součástí Díla, za jiný, který neporušuje jakákoliv práva třetích osob,
 - modifikovat software, nebo jeho část, který je součástí Díla tak, aby nebyly porušovány práva třetích osob.

18. ŘÍZENÍ PROJEKTU, PRACOVNÍ TÝMY

- 18.1 Řízení plnění Díla dle této Smlouvy bude zajištěno pomocí orgánů řízení Projektu. Konkrétní organizační struktura, obsazení jednotlivých orgánů a rolí odpovídajícími zaměstnanci Objednatele a Zhotovitele a popis jejich práv a povinností a způsobu rozhodování jsou součástí Přílohy č. 3 této Smlouvy C.

19. ŘÍZENÍ ZMĚN

- 19.1 Objednatel má kdykoliv v průběhu plnění dle této Smlouvy právo vznášet požadavky na změny předmětu díla vůči nabídce Zhotovitele podané dne 02.05.2005, resp. vůči specifikaci uvedené v Globální analýze.
- 19.2 Předložené změnové požadavky posoudí vedoucí projektu určený v Příloze č. 3 této Smlouvy C z hlediska jejich dopadu na akceptované zadání, harmonogram plnění, rozpočet projektu a akceptační kritéria.
- 19.3 O přijetí a realizaci změnového požadavku rozhoduje na základě dodaných podkladů odpovídající orgán Projektu.

- 19.4 Změnové požadavky, jejichž realizace vyžaduje změny harmonogramu plnění či rozpočtu Projektu, bude realizovány na základě dodatku k této Smlouvě podepsaného odpovědnými zástupci obou smluvních stran.

20. OCHRANA A UTAJENÍ INFORMACÍ

- 20.1 Za důvěrné informace bez ohledu na formu jejich zachycení se považují pro účely této smlouvy následující:
- data poskytovaná Zhotoviteli,
 - dokumentace a písemné materiály které se týkají této Smlouvy a jejího plnění,
 - všechny ústní informace z jednání se zástupci Objednavatele - Koncového uživatele, které se týkají této Smlouvy a jejího plnění.
- 20.2 Pro nakládání s osobními údaji, s nimiž Zhotovitel přijde do styku v průběhu plnění, a pro ochranu těchto údajů při jejich zpracování platí v plném rozsahu ustanovení zákona Národní rady Slovenské republiky č. 428/2002 Z.z., o ochraně osobních údajů ve znění pozdějších předpisů.
- 20.3 Smluvní strany jsou povinny zajistit utajení získaných důvěrných informací v souladu s článkem 20.1 této Smlouvy a osobních údajů způsobem obvyklým u dané smluvní strany pro utajování takových informací, není-li dále v tomto článku výslovně sjednáno jinak. Zavazují se tímto, že podniknou všechny kroky k zabezpečení těchto informací proti neoprávněnému nebo nahodilému přístupu jiných osob, jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, neoprávněnému zpracování, jakož i jinému zneužití. Zhotovitel je dále povinný dodržovat předpisy Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky týkající se utajení důvěrných a tajných informací, a to pro informace, které Objednatel jako tajné a důvěrné ukládá nebo údaje a informace, které za tajné a důvěrné označuje.
- 20.4 Smluvní strany se zavazují, že žádné důvěrné informace nesdělí ani nezpřístupní třetím osobám s výjimkou zaměstnanců a externích pracovníků, který sa přímo podílejí na plnění této Smlouvy, ani je nevyužijí ke svému prospěchu či ku prospěchu třetích osob. V případě zpřístupnění důvěrných informací zaměstnancům a externím pracovníkům zajistí smluvní strana, že s těmito informacemi bude jako s důvěrnými zacházeno.
- 20.5 Povinnost oboustranného utajení důvěrných informací platí bez ohledu na ukončení této Smlouvy, minimálně po dobu dvou (2) let.
- 20.6 Smluvní strany jsou povinny respektovat veškerá práva a oprávněné zájmy druhé smluvní strany a její obchodní značky a ochranné známky.
- 20.7 Žádné ustanovení této Smlouvy nebrání žádné ze stran v poskytnutí informací orgánům státní a veřejné správy Slovenské republiky, pokud povinnost poskytnutí těchto informací vyplývá z platných právních předpisů.

21. ŘEŠENÍ SPORŮ

- 21.1 Smluvní strany se zavazují, že případné rozpory vzniklé při realizaci Smlouvy nebo v souvislosti s ní budou řešit korektním způsobem a jednáními v souladu s právními předpisy a pravidly slušnosti.
- 21.2 Nedojde-li k dohodě dle předcházejícího odstavce, je kterákoliv strana této Smlouvy nebo obě smluvní strany zároveň oprávněny předložit vzniklý spor k rozhodnutí věcně a místně příslušným soudům Slovenské republiky. Spory budou projednány podle platného jednacího řádu tohoto soudu a rozhodným právem bude právo Slovenské republiky.

22. PLATNOST A ÚČINNOST SMLOUVY, UKONČENÍ

- 22.1 Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
- 22.2 Smlouva může být předčasně ukončena:
- dohodou smluvních stran,

- b) odstoupením kterékoliv ze smluvních stran z důvodu podstatného porušení závazků a povinností stanovených touto Smlouvou opačnou stranou dle dále uvedených ustanovení.
- 22.3 Zhotovitel je oprávněn od této Smlouvy odstoupit v případě, kdy:
- Zhotovitel nemůže z důvodů vylučujících odpovědnost dle §561 Obchodního zákoníku SR pokračovat v plnění po dobu delší než 30 dnů,
 - Objednatel se dopustí prokazatelného závažného porušení smluvních povinností a poté nedokáže do 30 dnů od obdržení písemného oznámení Zhotovitele takové porušení napravit, přičemž závažným porušením Smlouvy ze strany Objednatele se pro účely výkladu této Smlouvy považuje prodlení Objednatele s úhradou dlužných částek o více než 30 dní.
 - Objednatel opakovaně porušil povinnosti chránit autorská a jiná práva k duševnímu vlastnictví, ledaže by se jednalo o takové porušení této povinnosti, které je zcela nepodstatné a nevznikla z něho Zhotoviteli větší újma,
 - Objednatel dočasně nebo trvale přerušil splácení svých závazků, nebo je na jeho majetek vyhlášen konkurz.
- 22.4 Objednatel je oprávněn od této Smlouvy odstoupit v případě, kdy:
- Objednatel nemůže z důvodů vylučujících odpovědnost pokračovat v plnění po dobu delší než 30 dnů,
 - Zhotovitel se dopustí prokazatelného závažného porušení smluvních povinností a poté nedokáže do 30 dnů od obdržení písemného oznámení Objednatele takové porušení napravit, přičemž závažným porušením Smlouvy ze strany Zhotovitele se pro účely výkladu této Smlouvy považuje nedodržení stanovené časové lhůty pro plnění Zhotovitele o více než 30 dní,
 - Zhotovitel opakovaně neplní své povinnosti související s poskytováním záručních služeb ve smyslu této Smlouvy a Objednatel na tuto skutečnost opakovaně a bezvýsledně písemně upozorňoval,
 - Zjištění, že Dílo i po uplynutí 30 dnů od neúspěšného ukončení akceptačních procedur dohodnutých mezi smluvními stranami neustále prokazatelně vykazuje takovou vadu, která Objednateli neumožňuje použít jej dle stanovených a dohodnutých specifikací, a pokud zároveň taková vada bude mít zásadní důsledky na funkčnost Díla,
 - Zhotovitel trvale nebo opakovaně realizuje plnění dle této Smlouvy v rozporu s termíny, standardy a normami, které jsou relevantní pro plnění dle této Smlouvy a Objednatel na tuto skutečnost opakovaně a bezvýsledně písemně upozorňoval,
 - Zhotovitel dočasně nebo trvale přerušil splácení svých závazků, nebo je na jeho majetek vyhlášen konkurz.
- 22.5 V případě odstoupení kterékoli ze smluvních stran vyřeší strany stávající závazky vzájemnou dohodou.
- 22.6 Odstoupením nevznikne smluvním stranám povinnost vrátit plnění, která již byla řádně poskytnuta. V případě, že takové plnění v době odstoupení poskytla jen jedna ze smluvních stran, je další strana povinna i po odstoupení od Smlouvy splnit své závazky vázající se na plnění, které jí již bylo poskytnuto na základě této smlouvy. Toto ustanovení neplatí v případě, byly-li důvodem odstoupení vady na Díle.
- 22.7 Odstoupení od Smlouvy se nedotýká nároků vzniklých z odstoupení, nároků na zaplacení smluvní pokuty, náhrady škody, závazků týkajících se ochrany obchodního tajemství a důvěrných informací, práv k užití a odpovědnosti za vady provedených a převzatých částí Díla.
- 22.8 V případě, že dojde k oprávněnému odstoupení od Smlouvy ze strany Objednatele, který nevyužije práva převzít veškeré dosavadní výsledky práce Zhotovitele, má Objednatel právo na zaplacení jednorázového plnění ve výši 1.000.000,- SK (slovy jeden_milión SK). Tato částka bude v případě uplatnění práva Objednatele převzít dílčí individualizovanou část výsledků dosavadní práce Zhotovitele snížena o oběma stranami odsouhlasenou částku odpovídající této dílčí části.
- 22.9 V případě předčasného ukončení této Smlouvy způsobem stanoveným touto Smlouvou však v žádném případě nejsou dotčeny povinnosti Zhotovitele týkající se poskytování služeb

záručního servisu, které se týkají Díla dodaného na základě této Smlouvy. V ostatním platí příslušná ustanovení Obchodního zákoníku, pokud se strany nedohodou v případě dispozitivních ustanovení tohoto zákona jinak.

23. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 23.1 Smluvní strany dohodly, že závazkový vztah založený touto Smlouvou se řídí Obchodním zákoníkem Slovenské republiky ve znění pozdějších předpisů a Autorským zákonem Slovenské republiky.
- 23.2 Smluvní strany se zavazují zahájit nejpozději do 1.9.2007 jednání o „Servisní smlouvě pro podporu VÚK“ pro případ zavedení VÚK do rutinního provozu (roll-out) v intencích nabídky Zhotovitele podané dne 02.05.2005.
- 23.3 Bude-li některé z ustanovení této Smlouvy shledáno neplatným nebo nevymahatelným, nemá taková skutečnost vliv na platnost nebo vymahatelnost zbývajících ustanovení této Smlouvy.
- 23.4 Smluvní strany se zavazují, že případné rozpory vzniklé při realizaci Smlouvy nebo v souvislosti s ní budou řešit korektním způsobem a jednáními v souladu s právními předpisy SR a pravidly slušnosti.
- 23.5 Smlouva lze měnit pouze oboustranně odsouhlasenými písemnými dodatky podepsanými zástupci Objednatele a Zhotovitele.
- 23.6 Smlouva je vypracována ve 4 vyhotoveních, z nichž Objednatel obdrží 3 vyhotovení a zhotovitel 1.
- 23.7 Strany prohlašují, že si tuto Smlouvu přečetly, že s jejím obsahem souhlasí a na důkaz toho k ní připojují své podpisy.

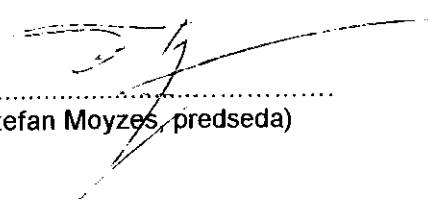
24. SEZNAM PŘÍLOH

24.1 Součástí této Smlouvy ke dni podpisu jsou tyto přílohy:

- Příloha č. 1 Rozsah dodávky požadované funkcionality VÚK, rámcový harmonogram etap řešení projektu, platební kalendář.
- Příloha č. 2 Akceptační kritéria a metriky
- Příloha č. 3 Orgány řízení projektu
- Příloha č. 4 Smlouva Zhotovitele o pojištění odpovědnosti za škody

Objednatel

V Bratislavě, dne 23. MÁJ 2007

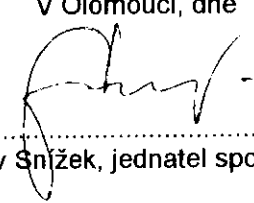


 (JUDr Štefan Moyzes, predseda)

ÚRAD GEODÉZIE, KARTOGRAFIE A KATASTRA SR
 Chlumeckého 2, P. O. Box 57
 820 12 Bratislava 212
 • 20 •

Zhotovitel

V Olomouci, dne 9. 5. 2007



 (Václav Snížek, jednatel společnosti)

ESPACE MORAVA s.r.o.
 Ibsenova 128/12, 779 00 OLOMOUČ
 Tel.: 585 230 155, Fax: 585 700 855
 IČ: 60776293, DIČ: CZ60776293

Handwritten initials

PŘÍLOHA Č. 2 - AKCEPTAČNÍ KRITÉRIA A METRIKY

KE SMLouvĚ NA KOMPLEXNÍ DODÁVKU ASW VÚK – ČÁST C,

1. SMLUVNÍ STRANY

Obchodní jméno: Úrad geodézie, kartografie a katastra SR
se sídlem: Chlumeckého 2, 820 12 Bratislava 212
Zastoupený: JUDr Štefanom Moyzesom, predsedom
bankovní spojení: 7000063046/8180
IBAN: SK408180000007000063046
IČO: 166 260
DIČ: 2020830240
(pokud se v této smlouvě uvádí pojmy „Objednatel“ nebo „Koncový uživatel“, myslí se tím stejný subjekt – Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky.)

a

Obchodní jméno: ESPACE Morava s.r.o.
se sídlem: Ibsenova 12, 779 00 Olomouc
IČ: 60776293,
DIČ: SK 4020117442,
zapsaná do obchodního rejstříku vedeného OR vedeném Krajským soudem v Ostravě
odd.C, vložka 6921
zastoupený po stránce smluvní: Václavem Snížkem, jednatelem společnosti
zastoupený po stránce technické: Ing. Michalem Pavelou, jednatelem společnosti
bankovní spojení: Komerční banka a.s.Bratislava, č.ú. 35-6851420297/ 8100,
IBAN SK 4581000000356851420297
(dále jen „Zhotovitel“)

2. AKCEPTAČNÍ METRIKY

2.1 Akceptační metriky

Pro akceptaci díla budou použity následující akceptační metriky (kritéria):

- a) Existují všechny předávací protokoly.
- b) Existují a byly akceptovány jednotlivé globální analýzy vztahující se k akceptované části díla.
- c) Existují a byly akceptovány jednotlivé detailní analýzy vztahující se k akceptované části díla.
- d) Existuje a byl předán ASW VUK a to včetně zdrojových kódů.
- e) Existuje a byla předána administrátorská dokumentace – instalace systému.
- f) Výsledky akceptačního testování – Jsou splněny akceptační metriky pro ALFA a BETA testování, určené strategií testování (kap. 1.11, aktuální a vzájemně odsouhlasená verze platná v době nejpozději před termínem zahájení akceptačního řízení) vyjma testů IN, KO, UT, IS. Pro výše uvedené testy se provádí klasifikace neshod dle kategorií A, B, C na základě strategie testování a dále uvedená v článku 3 této přílohy.
- g) Existuje vypořádání všech zjištěných neshod (ALFA, BETA), resp. oběma stranami odsouhlasené vyjádření Zhotovitele ke zjištěným neshodám a to včetně navrženého způsobu a termínů řešení.
- h) Existuje oběma stranami odsouhlasené vypořádání všech otevřených úkolů, rizik a změn projektu v době akceptace díla.

- i) Veškerá relevantní dokumentace projektu je uložena v projektové kanceláři (elektronická forma), je předána Objednateli, resp. koncovému uživateli.

3. KLASIFIKACE ZJIŠTĚNÝCH NESHOD

Dále uvedená tabulka slouží pro klasifikaci zjištěných neshod ASW VÚK (viz strategie testování, kapitola 1.12).

Kategorie neshody	Popis
A Kritická/ Vysoká	Znamená zejména, že funkce, modul, jeho část nebo ASW: <ul style="list-style-type: none"> • je zcela nefunkční nebo způsobuje nefunkčnost jiných částí ASW, • je zcela v rozporu se vzájemně odsouhlasenou projektovou dokumentací, • způsobuje vážné provozní potíže, které znemožňují využití ASW způsobem stanoveným jeho dokumentací, • zásadně porušuje bezpečnost provozu, • způsobuje zničení nebo porušení dat, nebo jejich konzistence, které má za následek narušení výsledků jejich zpracování.
B Střední	Znamená zejména, že funkce, modul, jeho část nebo ASW: <ul style="list-style-type: none"> • má funkční omezení nebo poskytuje výsledky a výstupy, které jsou částečně v rozporu se vzájemně odsouhlasenou projektovou dokumentací, • je částečně nebo obtížně využitelný nebo způsobuje problémy při využívání a provozování pro podporu pracovních činností bez omezení celkové funkčnosti ASW, • je zcela nebo částečně v rozporu s dokumentací uživatelského (GUI, menu,...) rozhraní, • povoluje vykonat nepovolenou činnost v rozporu s projektovou dokumentací, neindikuje chyby uživatele, • nekorektně reaguje na činnosti uživatele nedefinované v projektové dokumentaci, • způsobuje zhoršení výkonnosti celého ASW nebo jeho částí.
C Nízká	Znamená zejména, že funkce, modul, jeho část nebo ASW: <ul style="list-style-type: none"> • obsahuje v textu obrazovky, zprávy, nápovědy, ..., nesprávné popisy, překlep, pravopisnou chybu, nesrozumitelný text apod., • poskytuje nesrozumitelná nebo nejasná chybová či informativní hlášení, • vypisuje textové popisy nebo hlášení na nesprávných místech obrazovky nebo tiskového výstupu, • obsahuje ostatní drobné nefunkčnosti bez významnějšího dopadu na celkovou funkčnost ASW.

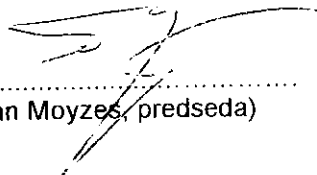
4. PLATNOST DOKUMENTŮ

- 4.1 V případě rozporů mezi textem této přílohy a aktuální verzí testovací strategie v době provedení akceptačního řízení, jsou pro akceptaci, její provedení a ostatní činnosti v platnosti aktuální ustanovení oběma stranami odsouhlasené testovací strategie.
- 4.2 V případě neshody Objednatele a Zhotovitele nad obsahem aktuální verze Strategie testování v době zahájení akceptace jsou v platnosti ustanovení této přílohy smlouvy a ustanovení poslední platné a oběma stranami vzájemně odsouhlasené verze Strategie testování.

Objednatel

V Bratislavě

23. MAJ 2007



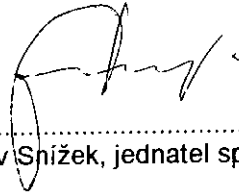
.....
(JUDr. Štefan Moyzes, predseda)

ÚRAD GEODÉZIE, KARTOGRAFIE A KATASTRA SR
Chiumeckého 2, P. O. Box 57
820 12 Bratislava 212
• 20 •

Zhotovitel

V Olomouci

9.5.2007



.....
(Václav Štížecký, jednatel společnosti)

ESPACE MORAVA s.r.o.
Ibsenova 128/12, 779 00 OLMOUC
Tel.: 585 230 155, Fax: 585 700 855
IČ: 60776293, DIČ: CZ60776293